

**科羅拉多  
醫療政策與融資部**

「健康第一科羅拉多」（科羅拉多州的醫療補助計劃）和公共負擔

*2024 年 9 月*

您可以使用大多數公共福利，包括「健康第一科羅拉多」和「兒童健康計畫增強版」 （CHP+），並且這不會影響您的移民身份。

# 什麼是公共負擔？

* 公共負擔測試決定一個人將來是否可能使用政府服務。該測試包括您的年齡、收入、健康狀況、教育/技能以及擔保人的宣誓書。
* 有些人在申請綠卡 (合法永久居留) 或簽證進入美國時必須通過公共負擔測試。

# 公共負擔規則會影響我嗎？

* 公共負擔測試中**不考慮使用**大部分公共福利（表1）。
* 公共負擔測試**不考慮**任何**申請**公共福利。
* **您的**公共負擔測試中**不考慮**家庭成員使用的福利。
* 公共負擔規則並**不適用**於所有移民身分（表2）。

|  |  |
| --- | --- |
| **表1：公共負擔測試中考慮的公共福利** | |
| **公共負擔測試中考慮的福利** | **公共負擔測試中未考慮的福利** |
| * 支持長期、機構護理的政府項目（如專業護理機構） * 政府資助的現金援助項目：   + 補充社會保障收入（SSI）   + 科羅拉多州工作計劃 | * 科羅拉多州醫療補助/健康第一   + 緊急醫療服務（EMS）   + 兒童健康計畫增強版 （CHP+） * 補充營養援助計劃（SNAP、食品援助或食品券） * 婦女、嬰兒和兒童補充營養計劃 （WIC） * 聯邦公共住房和住房券（第 8 節/住房選擇券和持續護理） |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| * 科羅拉多州貧困家庭臨時援助 （TANF） * 老年養老金 * 援助貧困殘疾人 | * 學校早餐和午餐 * 低收入能源援助計劃（LEAP） * 稅收抵免，例如所得稅抵免 （EITC） * 科羅拉多州家庭兒童照護援助計畫 （CCCAP） | |
| 表 2：移民身分與公共負擔 | | |
| 美國公民 | | 公共負擔規則**不會**影響您。 |
| 臨時保護身分 (TPS)、U 或 T 簽證、庇護、難民或特殊移民青少年身份 | |
| 合法永久居民/綠卡持有者 | | 公共負擔規則**不會**影響您。  *如果您計劃離開美國超過 180 天，請諮詢法律專家。* |
| 從美國境內申請綠卡或簽證的人 | | 公共負擔規則**可能**會影響您。*申請中只會考慮極少數政府計畫（上面列出的）的使用，並與收入等其他因素一同考量。* |
| 從美國境外申請綠卡或簽證的人 | |

*如果您對公共負擔規則有疑問，請聯絡法律專家或值得信賴的社區組織。*

# 公共負擔規則發生了怎樣的變化？

* 公共負擔規則於 2022 年 12 月發生變化，限制了公共負擔測試中考慮的福利。
* 2022 年 12 月的政策**不會**改變公共福利計畫的資格規則。

# 我的資訊會被分享嗎？

您在申請中提供的資訊是保密的，不能與美國公民及移民服務局分享。科羅拉多州法律在申請或參加大多數公共福利時保護您的個人資訊。只有在醫療保險和醫療補助服務中心以及監察長辦公室進行審計的情況下，您的資訊才可能與某些聯邦機構共用。如果共享，該資訊不會影響您的移民身份，也不會用於公共負擔的判定。

# 科羅拉多州資源

* 1-800-221-3943：「健康第一科羅拉多」會員聯絡中心
* 1-800-536-5298：SNAP 或現金援助計劃
* 請聯絡您當地的縣辦公室，尋求兒童照顧援助計劃(CCAP) 申請方面的協助。
* 新美國人辦公室是州政府機構、私營部門組織和公眾的聯絡點。
* 有關本文檔的其他問題或回饋可以傳送至[hcpf\_coverall@state.co.us](mailto:hcpf_coverall@state.co.us)

# 社區資源

* 科羅拉多州移民權利聯盟 (CIRC)
* 科羅拉多州拉丁裔機會與生殖權利組織 (COLOR)
* 落磯山移民倡議網絡 (RMIAN)